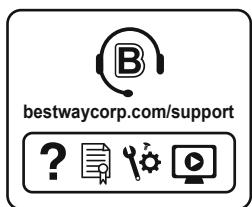


Bestway®

LAY-Z-SPA®





PRÍRUČKA POUŽIVATEĽA

S200202



Navštívte kanál YouTube
spoločnosti Bestway

OBSAH

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	str 002
PREDNASTAVENIE	str 012
INŠTALÁCIA	str 015
POUŽÍVANIE VÍRIVKY	str 015
ÚDRŽBA	str 017
DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE	str 017
RIEŠENIE PROBLÉMOV	str 018
CHYBOVÉ KÓDY	str 020

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH.
Starostlivo si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred nainštalovaním a používaním vírivky. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie odložte pre budúce použitie. Okrem toho, je možné v závislosti od typu vírivky poskytnúť nasledujúce informácie. Uchovajte tieto inštrukcie na bezpečnom mieste. Ak neviete nájsť pokyny, obráťte sa na výrobcu alebo ich

**vyhľadajte na jeho webových stránkach
www.bestwaycorp.com.**

UPOZORNENIA – BEZPEČNOSTNÁ INŠTALÁCIA

- Vírivka sa dodáva s izolačným transformátorom alebo napájacím cez prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom maximálne 30mA.
- Vírivku je potrebné zapojiť do uzemneného zdroja elektrickej energie.
- Zdroj elektrickej energie v stene budovy by sa mal nachádzať minimálne 4 m od bazéna.
- Vírivka musí byť pripojená k uzemnenej sieťovej zásuvke s napájacím káblom vybaveným zástrčkou a PRCD s vypínacím prúdom 10 mA.
- Vírivka sa môže zapojiť len priamo do uzemnenej zásuvky pevnej elektroinštalácie.
- Po inštalácii vírivky je potrebné, aby bola zásuvka prístupná.
- Elektrické inštalácie by mali súhlasiť s národnými zásadami na zapojenie. V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Kábel nezakopávajte do zeme. Kábel označte, aby ste zabránili jeho poškodeniu sekačkami na trávu, plotostrihmi a ďalším vybavením

UPOZORNENIE: Aby sa zabránilo riziku v dôsledku náhodného resetovania tepelnej ochrany, toto zariadenie sa nesmie napájať cez externé zapínacie zariadenie, ako je časovač, ani pripájať do obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína podľa dodávky vody.

- Pred použitím zariadenia a každou inštaláciou alebo opakovanej montážou si prečítajte pokyny.

UPOZORNENIA - RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

ABY STE ZABRÁNILI PORANENIU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEPOUŽÍVAJTE VÍRIVKU V DAŽDI, V BÚRKE ALEBO KEĎ SA BLÝSKA.

- Na pripojenie jednotky k elektrickému napájaniu nepoužívajte predlžovací kábel; zabezpečte správne

umiestnenú zásuvku.

- Zariadenie nezapínajte ani nevypínajte mokrými rukami.
- Žiadny elektrický spotrebič nikdy nepoužívajte, pokiaľ ste vo vírivke alebo pokiaľ je vaše telo vlhké. Žiadny elektrický spotrebič ako je svetlo, telefón, rádio alebo televíziu nikdy neumiestňujte bližšie ako 2 m od vírivky.
- Nainštalujte minimálne 2 m od všetkých kovových povrchov.
- Pri používaní sa nesmie žiadna časť spotrebiča nachádzať nad vírivkou.
- Súčasti pod napäťom, okrem dielov napájaných bezpečne nízkym malým napäťom nepresahujúcim 12V, musia byť mimo dosah osoby v bazéne; diely obsahujúce elektrické súčiastky okrem zariadení na diaľkové ovládanie sa musia nachádzať alebo musia byť umiestnené či pripojené tak, aby nemohli spadnúť do vírivky.
- Z dôvodu elektrickej bezpečnosti je do napájacieho kábla inštalovaný prúdový chránič. Ak sa zistí únik prúdu väčší ako 10 mA, zariadenie bude pracovať a vypne napájanie. V takom prípade prosím vírivku okamžite odpojte a prestaňte ju používať. Produkt sami neopravujte. Navštívte naše webové stránky www.bestwaycorp.com pre získanie potrebných informácií.
- Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca či podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo rizikám.
- Na zníženie rizika poranenia elektrickým prúdom nepoužívajte na pripojenie k napájaciemu zdroju predlžovacie káble; zabezpečte vhodne umiestnenú zástrčku.

UPOZORNENIA - NA OBMEDZENIE RIZIKA PORANENIA

- Voda vO VÍRIVKE by nemala byť teplejšia ako 40 °C (104 °F). Teplota vody od 38 °C (100 °F) do 40 °C (104 °F) sa považuje za bezpečnú pre zdravého dospelého. Nižšie teploty sa odporúčajú pre mladšie deti a pokiaľ sa vírivka používa dlhšie ako 10 minút.
- Pretože vysoká teplota vody je spojená s vysokou pravdepodobnosťou poškodenia plodu v prvých mesiacoch

tehotenstva, tehotné či potenciálne tehotné ženy by mali používať teplotu vody vo vírivke maximálne 38 °C (100 °F). Používanie obmedzte na 10 minút.

- Ak máte pocit, že voda je príliš horúca, pred vstupom do vírivky by mal používateľ zmerať teplotu vody presným teplomerom. Ak je teplota vody vyššia ako 45 °C, prestaňte používať vírivku, až kým sa teplota nezníži pod 40 °C. Pri použití externého teplomera môže byť teplota zobrazená na ovládacom paneli a na externom teplomere iná. Rozdiel by mal byť okolo 3 stupňov. Táto situácia je normálna vzhľadom na rozdielne miesto, kde dva prístroje odčítavajú teplotu.
- Používanie alkoholu, drog či liekov pred použitím vírivky či v jej priebehu môže spôsobiť bezvedomie s možným rizikom utopenia.
- Obézne osoby a osoby s historiou srdečných chorôb, nízkym či vysokým tlakom, problémami s krvným obehom či s diabetes by sa mali pred použitím vírivky obrátiť na lekára.
- Osoby, ktoré užívajú lieky by sa mali pred použitím vírivky obrátiť na lekára, pretože niektoré lieky môžu spôsobiť ospalosť, zatiaľ čo iné môžu mať vplyv na pulz, tlak krvi a obeh.
- Po celý čas sa vyhýbajte ponoreniu hlavy pod vodu.
- Vyhnite sa prehlitaniu vody z vírivky.
- Zvážte, že príjemný teplotný rozsah počas používania môže byť nižší ako maximálna bezpečná teplota.
Vírivku nikdy nepoužívajte, pokiaľ sú napúšťacie / vypúšťacie potrubia prasknuté alebo ak chýbajú.
Napúšťacie/vypúšťacie potrubia sa nesnažte vymieňať.
Navštívte naše webové stránky www.bestwaycorp.com pre získanie potrebných informácií.
- Do vírivky nikdy priamo nenapúšťajte vodu s teplotou vyššou ako 40 °C (104 °F).
- Vírivku nepoužívajte sami.
- Osoby s infekčnými chorobami by nemali vírivku používať.
- Vírivku nepoužívajte bezprostredne po intenzívnom cvičení.
- Ak sa cítite nepríjemne alebo ospalo, okamžite opustite vírivku.

- Do vírivky vždy vstupujte a vystupujte opatrne. Mokré povrhy sú klzké.
- Čerpadlo je treba pred každým použitím otestovať. Pri testovaní dodržujte pokyny na test čerpadla.
- Zásuvku vždy uchovávajte v suchu. Zapájanie mokrej zásuvky je prísne zakázané.
- Zariadenie vždy vytiahnite zo zástrčky:
 - pred čistením alebo inou údržbou.
 - pokiaľ ho v priebehu dovolenky necháte bez dozoru.
- Pokiaľ ste vo vírivke, nikdy nepoužívajte kontaktné šošovky.

NEBEZPEČENSTVO - Riziko úrazu. Sacie armatúry v tejto vírivke sú dimenzované tak, aby zodpovedali špecifickému prietoku vody vytvorenému čerpadlom. V prípade potreby výmeny sacieho potrubia alebo čerpadla sa uistite, že prietkové rýchlosť sú kompatibilné. Nikdy nepoužívajte vírivku, ak sú sacie armatúry poškodené alebo chýbajú. Nikdy nenahrádzajte saciu armatúru menovitým prietokom nižším, ako je prietok označený na pôvodnej sacej armatúre.

UPOZORNENIE: Po 3-5 rokoch používania vírivky, aby sa zaistila bezpečnosť a výkon vírivky, musia byť hlavné komponenty, ako je vykurovacie teleso, motor vzduchového dúchadla a spätné ventily, skontrolované profesionálnym elektrikárom. Ak počas kontroly zistí elektrikár problémy, navštívte našu webovú stránku www.bestwaycorp.com a získajte potrebné informácie.

VAROVANIA – BEZPEČNOSŤ NEPLAVCOV

- Celý čas sa vyžaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospelej osoby nad slabými plavcami a neplavcami najmä v cvičebných vírivkách,(nezabudnite, že pre deti do piatich rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Poverte kompetentného dospelého dozorom vždy, pokiaľ sa vírivka používa.
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazéna osobné ochranné pomôcky, zvlášť pri používaní cvičebných víriviek.
- Pokiaľ sa vírivka nepoužíva či je bez dozoru, odstráňte z

vírivky i jej okolia všetky hračky, aby ste zabránili tomu, že by priťahovali deti.

UPOZORNENIA – BEZPEČNOSTNÉ ZARIADENIA A VYBAVENIE

- Musí sa použiť bezpečnostný kryt alebo iné bezpečnostné ochranné zariadenie, alebo musia byť zabezpečené všetky dvere a okná (v prípade potreby), aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu do vírivky.
- Bariéry, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú včas sústavný a kompetentný dozor dospelej osoby.
- V blízkosti vírivky odporúčame udržiavať záchranné prostriedky (napr. plávacie koleso).
- V blízkosti vírivky udržujte fungujúci telefón a zoznam núdzových telefónnych čísel.
- Odporúča sa poradiť sa s odborníkmi a/alebo miestnymi úradmi o uplatňovaní miestnych alebo národných zákonov/predpisov týkajúcich sa detského bezpečného oplotenia, bezpečnostných bariér, osvetlenia a iných bezpečnostných požiadaviek.

UPOZORNENIA – BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE VÍRIVKY

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - KPR) a tieto vedomosti si pravidelne obnovujte. V prípade stavu núdze to môže priniesť záchranu života.
- Používateľov vírivky vrátane detí poučte, čo majú robiť v prípade núdze.
- Nikdy sa nepotápaťe v plytkej vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Vírivku nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť vírivku bezpečne používať.
- Pokiaľ sa používa kryt, odstráňte ho úplne z povrchu vody, než vstúpite do vírivky.
- Používateľov vírivky chráňte pred chorobami z vody tým, že

budete vodu udržiavať ošetrenú a s dodržiavaním správnej hygieny. Prečítajte si postupy na úpravu vody v návode pre používateľa.

- Chemikálie a príslušenstvo udržiavajte mimo dosahu detí.
- Použite označenie uvedené na vírivke alebo do 2 metrov od vírivky na nápadnom viditeľnom mieste.
- Odnímateľné rebríky sa musia bezpečne skladovať tam, kde na ne deti nemôžu vyliezať.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom, či pokiaľ im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča, a pokiaľ chápu súvisiace riziká. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.
- Voda deti priťahuje; po každom použití nainštalujte kryt vírivky.

NEBEZPEČENSTVO - riziko náhodného utopenia (najmä u detí mladších ako 5 rokov). Je potrebné dbať na to, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu detí do vírivky. To môže dosiahnuť dospelý vedúci, ktorý zabezpečí prístupové prostriedky alebo nainštaluje bezpečnostné ochranné zariadenie do vírivky. Aby sa predišlo nehodám počas užívania vírivky, zabezpečte, aby boli deti pod neustálym dohľadom dospelých.

UPOZORNENIA - BEZPEČNÁ ÚDRŽBA VODY A CHEMICKÉ POUŽITIE

- Nikdy nepridávajte vodu do chemikálií. Chemikálie do vody pridávajte tak, aby nevznikli silné výpary či prudké reakcie, ktoré by mohli spôsobiť rizikové rozstreknutia chemických látok.
- Informácie týkajúce sa čistenia, údržby a vypúšťania vody nájdete v časti „ÚDRŽBA“.
- V priebehu chemickej údržby vírivku nepoužívajte.
- Ručné dávkovanie chemikálií sa nesmie vykonávať, pokiaľ sú vo vírivke prítomní kúpací sa používatelia.
- Požiadajte miestny úrad o informácie o predpisoch

týkajúcich sa dodávok vody, ktoré sa týkajú vhodného zásobovania vírivky vodou.

VAROVANIA - BEZPEČNÉ NASTAVENIE A SKLADOVANIE

- Dôrazne odporúčame, aby ste nerozvinovali a nenafukovali vírivku, ak je okolitá teplota nižšia ako 15°C (59°F). Odporúčame nafúknuť vírivku v interiéri a potom pokračovať v ďalšej inštalácii vonku. Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 6 °C (42,8 °F), musí byť vždy zapnuté vyhrievanie. V tomto režime môže systém Freeze Shield™ udržiavať vnútornú teplotu medzi 6 °C (42,8 °F) a 10°C (50°F), aby sa predišlo poškodeniu, napríklad zamrznutiu vody v potrubiah alebo v obejchovom systéme.

UPOZORNENIE: Ak sa vo vírivke objavia alarmy, systém Freeze Shield™ prestane fungovať. Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 6 °C (42,8 °F), nezabudnite skontrolovať stav vírivky. V prípade dlhodobej neprítomnosti doma, keď existuje riziko, že teploty klesnú pod 6 °C (42,8 °F), dôrazne odporúčame demontovať vírivku a uskladniť ju podľa predpísaného postupu.

- Pokiaľ sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, ako napríklad v zime, vírivku či súpravu bazéna je potrebné demontovať a uskladniť v dome.
- Pred inštaláciou neumiestňujte vírivku na klzký povrch a uistite sa, že na povrchu nie sú ostré predmety.
- Aby ste zabránili poškodeniu čerpadla, vírivka sa nikdy nesmie používať, pokiaľ nie je naplnená vodou.
- Z bezpečnostných dôvodov používajte iba príslušenstvo poskytnuté alebo schválené výrobcom víriviek.
- Informácie týkajúce sa montáže nájdete v nasledujúcom odseku príručky.
- Kedykoľvek je vírivka vyprázdnena, mal by sa vyčistiť filter (prípadne vypustiť/vysušiť).
- Pred použitím spotrebič skontrolujte. O všetkých poškodených alebo chýbajúcich dieloch v čase nákupu informujte prosím Bestway na adrese zákazníckeho servisu uvedenú v tomto návode. Skontrolujte, či diely spotrebiča súhlasia s modelom, ktorý ste mali v úmysle kúpiť.

- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.
- Vždy nechajte kryt vírivky zatiahnutý, aby ste minimalizovali tepelné straty počas zahrievania vírivky medzi jednotlivými použitiami (ale nie počas jej používania). Uistite sa, že kryt je pevne pripojený, podľa pokynov na maximalizáciu izolácie. Odporúča sa, aby sa kryt, ak sa nepoužíva, držal mimo zeme, aby sa zachovala jeho čistota (najmä povrch v tesnej blízkosti vodnej plochy vírivky). Kryt by sa mal skladovať na vhodnom mieste, kde sa nemôže poškodiť alebo spôsobiť poškodenie.
- Skontrolujte nastavenú teplotu vody a zvážte jej zníženie na dobu, keď sa vírivka zvyčajne nebude používať.
- V závislosti od vonkajších podmienok zvážte úplné vypnutie ohrievača, ak vírivku nepoužívate dlhšiu dobu (kde vírivka poskytuje túto možnosť, ale stále zachováva zvyškovú dezinfekciu/hodnoty pH).
- Odporúča sa použiť pod vírivku izolačnú zemnú tkaninu, aby sa minimalizovali tepelné straty cez dno vírivky.
- Udržiavajte čisté filtre, aby ste zachovali vhodné pracovné podmienky čerpadla a zabránili zbytočnej výmene vody a opäťovnému zahrievaniu.
- Vírivku uchovávajte mimo odpočívadla, aby ste minimalizovali rušenie hlukom.
- Nedávajte kryt na zem alebo na iný znečistený povrch, ak nie je umiestnený na vírivke.
- Pri používaní vírivky by mal byť kryt umiestnený na čistom a suchom mieste, inak môže zachytávať nečistoty a baktérie. Kryty by sa nemali dávať na drevené stoly alebo drevené podlahy z dôvodu rizika vybielenia dreva. Zdvíhacie zariadenie krytu alebo podobné zariadenie je užitočné na zabezpečenie toho, aby sa kryt nedostal do kontaktu so zemou. Zdvíhacie zariadenie krytu sa dôrazne odporúča pre vírivky, ktoré sú v prenájme.
- Odporúča sa požiadať kvalifikovaného dodávateľa alebo stavebného inžiniera, aby overil, či je podporný materiál dostatočne pevný na to, aby uniesol maximálnu konštrukčnú záťaž vírivky, vody vo vírivke a kúpacích sa. Prečítajte si vyplnené informácie o hmotnosti na obale.

UPOZORNENIA – LEN PRE VÍRIVKY VYBAVENÉ WI-FI

- Pracovná frekvencia vysielača Wi-Fi: 2412~2472MHz
- Maximálny výstupný výkon vysielača Wi-Fi: 18 dBm
- Pracovná frekvencia vysielača Bluetooth LE: 2402~2480MHz
- Maximálny výstupný výkon vysielača Bluetooth LE: 8 dBm

UPOZORNENIA - PRCD

- Pred vsunutím zástrčky do elektrickej zásuvky skontrolujte či je nominálny prúd napájacej zásuvky vhodný pre čerpadlo.
- Vírivka je elektrický spotrebič triedy I a musí byť pripojený priamo k uzemnej zásuvke. Odporúča sa používať iba zásuvku, ktorá je odolná voči vlhkosti a schopná vysokého zaťaženia. Pred použitím vírivky pravidelne kontrolujte zástrčku a zásuvku, či nie sú poškodené, vírivku nepoužívajte, ak je poškodená zástrčka alebo zásuvka. Ak nie ste si istí kvalitou elektrického napájania, pred použitím sa poradte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Zástrčku PRCD je treba pred každým použitím otestovať, aby sa zabránilo riziku poranenia elektrickým prúdom.
- Pokiaľ sa test nepodarí, čerpadlo nepoužívajte. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.

ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

LIKVIDÁCIA



Elektrické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Prosím, recyklujte tam, kde existujú zariadenia na recykláciu. Ohľadom poradenstvo v oblasti recyklácie sa obráťte na miestny úrad alebo svojho predajcu.

PREDNASTAVENIE

KONTROLNÝ ZOZNAM

Ak chcete skontrolovať diely vytlačené na balení, skontrolujte, či komponenty zariadenia predstavujú model, ktorý ste mali v úmysle zakúpiť. V prípade akýchkoľvek poškodených alebo chýbajúcich častí v čase nákupu navštívte našu webovú stránku bestwaycorp.com/support.

VYBERTE SPRÁVNE MIESTO

Vnútorné a vonkajšie a nadzemné a prenosné rozvody a prenosné vírivky.

Len pre vírivky vybavené Wi-Fi:

Ak si chcete vybrať správne miesto pre vírivku vybavenú Wi-Fi, prečítajte si návod na používanie Wi-Fi, ktorý je súčasťou balenia, a nasledujúce pokyny.

Pre všetky vírivky:

Povrch zvolený pre inštaláciu bazéna musí rešpektovať tieto technické vlastnosti.

- Z dôvodu hmotnosti vody vo vnútri vírivky a hmotnosti používateľov vírivky je nesmierne dôležité, aby povrch zvolený pre inštaláciu vírivky bol schopný rovnomerne podporovať celkovú hmotnosť po celú dobu inštalácie vírivky.
- Na zvládanie pretečenej vody pre inštalácie vonku ako aj vo vnútri, zabezpečte primeraný drenážny systém. Pri plnení, vypúšťaní či používaní môže z bazéna vytekať voda von.
- Povrch musí byť rovný a hladký. Ak je povrch naklonený alebo nerovný, môže to spôsobiť nevyvážené zaťaženie konštrukcie vírivky. Táto situácia môže poškodiť bod zvaru.
- Vybraný povrch musí byť čistý od akéhokoľvek typu objektu. Vzhľadom k hmotnosti vody by akýkoľvek predmet pod bazénom mohol poškodiť alebo perforovať dno vírivky.
- Vybrané miesto nesmie mať nadzemné elektrické vedenie ani stromy. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Vybraná poloha musí byť v dostatočnej vzdialosti od vchodu do domu. Okolo vírivky neumiestňujte žiadne zariadenie ani iný nábytok. Voda, ktorá vyteká z bazéna

počas používania alebo v dôsledku chybného produktu, môže poškodiť nábytok vo vnútri domu alebo v blízkom okolí bazéna.

- Vírivku neinštalujte na koberec alebo iné podlahové materiály (napr. neupravený korok, drevo alebo iné porézne materiály), ktoré podporujú alebo ukrývajú vlhkosť a baktérie, alebo ktoré by mohli byť ovplyvnené chemikáliami na úpravu vody používanými vo vírvkách.
- Kontaktujte svoj miestny orgán pre požiadavky na inštaláciu

Odporúčané povrchy na inštaláciu: tráva, zem, betón a všetky ostatné povrhy, ktoré rešpektujú vyššie uvedené inštalačné podmienky.

Neodporúčané povrhy na inštaláciu: blato, piesok, štrk, dosky (palubovky), balkón, príjazdová cesta, plošina, mäkká / uvoľnená pôda alebo iný povrch, ktorý nespĺňa vyššie uvedené podmienky.

Inštalácia vo vnútri:

Pri inštalácii vírivky dodržiavajte špeciálne požiadavky.

- Vlhkosť je prírodný vedľajší efekt inštalácie vírivky Lay-Z-Spa. Posúdte vplyv vlhkosti prenášanej vzduchom na odhalené drevo, papier atď. na navrhovanom mieste inštalácie. Na minimalizáciu týchto dopadov je dobré zabezpečiť silnú ventiláciu vybraného priestoru. Ak chcete zistiť, či je potrebné väčšie vetranie, poradte sa s odborníkom.
- Pravidelne udržiavajte vhodnú úpravu vzduchu vo vnútorných priestoroch (vetranie a odvlhčovanie), aby ste zachovali bezpečnosť a pohodlie kúpacích sa.
- Vírivku vyprázdnite pred jeho odstránením z vnútorného priestoru umiestnenia alebo budovy.

Inštalácia vonku:

- Vybraný povrch musí byť čistý od agresívnych rastlín a druhov burín. Tieto typy silnej vegetácie by mohli preniknúť cez plášť a spôsobiť únik vody. Tráva alebo iná vegetácia, ktorá môže spôsobiť vznik zápachu alebo slizu, musí byť odstránená z miesta inštalácie.
- Na povrch vírivky nenechávajte svietiť priame slnečné svetlo po dlhší čas. Odporúčame chrániť vírivku pred priamym

vystavením slnečnému svetlu krytom, ak sa nepoužíva.

- Podľa vyššie uvedených dôležitých pokynov vyberte správny povrch a umiestnenie pre zostavanie vírivky. Poškodené časti vírivky, vzhľadom k tomu, že povrch pre zostavanie a umiestnenie nezodpovedá pokynom, nebudú považované za výrobnú chybu a nebudú podliehať záruke a nárokom na servis. Je zodpovednosťou vlastníka zabezpečiť, aby stavenisko vždy spĺňalo požiadavky.
- Poradťte sa s miestnymi profesionálnymi inštalatérmi, pokiaľ ide o podmienky prostredia, ako je podzemná voda a riziko mrazu.

ZEMNIACE ZAKONČENIE NA VYROVNANIE POTENCÁLU OHRIEVAČA VÍRIVKY

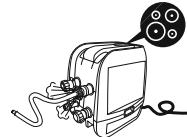
- Pripojenie čerpadla vírivky k uzemňujúcemu terminálu s využitím (minimálne) 2,5-mm² pevného medeného vodiča musí realizovať kvalifikovaný elektrikár.

INŠTALÁCIA

Pokyny na inštaláciu nájdete na výkresoch vytlačených na obale. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

ODPORÚČANIA POČAS INŠTALÁCIE

- Použite predložovacieho kábla alebo adaptéra s viacerými zástrčkami pre ohrievač vírivky je nebezpečné a môže spôsobiť prehriatie zástrčky, poškodenie zariadenia a okolitých predmetov.
- Vírivky uchovávajte mimo odpoívadlo, aby ste minimalizovali rušenie tlakom.
- Okolo vírivky udržiavajte vzdialenosť aspoň 1 m.
- Na naplnenie vírivky nedoporučujeme používať morskú vodu. Morská voda môže kvôli vysokej koncentrácii soli korodovať vnútorné kovové komponenty.
- Filtračný systém vírivky je určený na použitie len s filtračnou kazetou. Akožkolvek iný komponent pridaný do sady filterov môže spôsobiť poškodenie filtračnému systému vírivky. Toto nebude uznávané základným servisom.



INFORMÁCIE O NAFUKNUTÍ

- Pri nafukovaní si všimnite, že vzduch sa bude vytlačať z oblasti, kde sa vzduchová hadica spája s čerpadlom. To je bežné v dôsledku technických požiadaviek.
- Nezakrývajte otvory na základni nafukovacej hadice, nafukovacia hadica je určená na nafuknutie vírivky na správny tlak. Táto operácia nadmerne nafukne vložku a poškodi štruktúru.
- Na nafukovanie vírivky nepoužívajte vzduchový kompresor.
- Vírivku neťahajte po hrubej zemi, mohla by sa poškodiť vložky vírivky. Čas nafukovania je iba informačný.

POUŽIVANIE VÍRIVKY

OVĽÁDACÍ PANEL



TLAČIDLO ZAMKNUTIA/ODOMKNUTIA: Čerpadlo má 5-minútový automatický zámok, táto kontrolka sa rozsvieti. Na opakovane zamknutie alebo odomknutie čerpadiela stlačte tlačidlo pre zamknutie/odomknutie po dobu 2 sekúnd.



TLAČIDLO ČASOVÁCA ÚSPORY ENERGIE: Táto funkcia je určená ako pomôcka pre zabranenie plynania energiou nastavením času a dĺžky trvania vyhrievacieho cyklu vírivky. Ak chcete aktivovať funkciu úspory ENERGIE, postupujte podľa týchto krokov.

Stlačte tlačidlo a kontrolka LED začne blikat.

Stlačte alebo a upravte tak dĺžku vyhrievania (od 1 do 999 hodín).

Znovu stlačte tlačidlo a potvrďte tak dĺžku trvania.

Po nastavení dĺžky trvania začne kontrolka LED blikat.

Stlačte alebo a upravte tak dĺžku vyhrievania (od 0 do 999 hodín). Toto nastavenie definuje čas čakania pred aktiváciou funkcie vyhrievania. Pokiaľ sa časovač nastavi na 0, systém ohrievania sa spustí okamžite.

Opakovane stlačením tlačidla alebo jednoducho tým, že nebudete 10 sekúnd nič stlačať nastavenie potvrdíte. Kontrolka LED zostane svietiť a spustí sa odpočet do zapnutia vyhrievania. Po nastavení na obrazovke striedavo bliká aktuálna teplota a čas.

Na zmenu nastavenia časovača: Pre zmenu nastavenia stlačte tlačidlo a použite tlačidlá alebo .

Zrušenie nastavenia: Na 2 sekundy stlačte tlačidlo .

Ked je aktivovaná funkcia úspory energie, môžu sa použiť všetky ostatné funkcie (masáž, filtračia) okrem vyhrievania.

Funkcia úspory ENERGIE nie je automatická: po jednom úplnom cykle (čakacia doba plus funkcia vyhrievania) sa táto funkcia musí znova nastaviť.



TLAČIDLO VYHRIEVANIA: Toto tlačidlo použite na spustenie vyhrievacieho systému. Pokiaľ je kontrolka nad tlačidlom vyhrievania červená, vyhrievaci systém je zapnutý. Ked je svetlo kontrolky zelené, voda dosiahla nastavenú teplotu.

Pokiaľ je vyhrievací systém aktívny, filtračný systém sa automaticky spustí.

Po vypnutí vyhrievacieho systému bude filtračný systém naďalej fungovať.



TLAČIDLO SYSTÉMU HYDROJET: Stlačením tlačidla aktivujete funkciu HydroJet. Svetlo tlačidla sa po aktivácii rozsvieti na červeno. Systém sa automaticky vypne po uplynutí 1 hodiny. Systém Hydrojet nespušťajte na sucho.



TLAČIDLO MASÁŽNEHO SYSTÉMU: Toto tlačidlo použite na zapnutie masážneho systému, ktorý je vybavený vypnutím po 30 minútach. Svetlo tlačidla sa po aktivácii rozsvieti na červeno. Masážny systém nespušťajte, pokiaľ je pripojený kryt. Vo vírivke sa môže nahromadiť vzduchu a spôsobiť nenapravitelné škody a telesné poranenia.

Súčasne je možné aktivovať tepelný a masážny systém.

2 ÚROVŇOVÁ REGULÁCIA MASÁŽE: Stlačte raz pre masáž s plným výkonom; na displeji sa zobrazí L1. Znova zatlačte pre masáž s nižším výkonom; na displeji sa zobrazí L2. Stlačte ho tretikrát, aby ste vypli funkciu masáže.

Pri nafukovaní vložky vírivky si uistite, že masážna funkcia beží na plný výkon.



TLAČIDLÁ NA NASTAVENIE TEPLITÓTY: Stlačením tlačidla alebo začne displej blikáť a zobrazí nastavenú teplotu na 3 sekundy, potom opäť zobrazí skutočnú teplotu vody. Keď bliká, môžete nastaviť teplotu pomocou tlačidla alebo .



Pôvodná teplota je 35 °C (95 °F).
Nastavenie teploty sa pohybuje od 20 °C (68 °F) do 40 °C (104 °F).



TLAČIDLO ZAPNUTIA/VYPNUTIA (ON/OFF): Po aktivácii PRCRD stlačte a podržte tlačidlo po dobu 2 sekúnd. Tlačidlo sa zmení na zelené a aktivuje sa ovládací panel. Stlačením a podržaním tohto tlačidla na 2 sekundy vypnete všetky momentálne aktivované funkcie.



PREPÍNANIE MEDZI STUPŇAMI CELSIA/FAHRENHEITA: Teplota sa môže zobrazovať buď v stupňoch Fahrenheita či Celsia.



TLAČIDLO FILTROVANIA VODY: Toto tlačidlo zapina a vypína filtračné čerpadlo. Po aktivácii sa tlačidlo zmení na červené.



AKTIVÁCIA WI-FI: Pokyny na prevádzku Wi-Fi vo vírke nájdete v návode na používanie Wi-Fi, ktorý je súčasťou balenia.

Rýchlosť OHRIEVARIA VODY sa môže zmeniť v závislosti na nižšie uvedených podmienkach:

- Pokiaľ vonkajšia teplota klesne pod 15 °C (59 °F).
- Ak kryt nie je v správnej polohе. Vždy, keď sa vírka nepoužívajú, použite kryt na vírku; zabraňuje sa znečisteniu vody prachom a minimalizuje tepelné straty.
- Teplota vody zobrazená na displeji nemusí byť správna, ak nie je aktivovaný filtračný systém. Na zobrazenie aktuálnej teploty vody na displeji, spustite filtračný systém aspoň na jednu minútu.
- Teplota vody meraná externým teplomerom sa môže lísiť od teploty uvedenej na paneli vírky až o 2°C (35.6°F).

INŠTRUKCIE PRE POUŽIVANIE V ZIME



Je dôležité postupovať podľa týchto odporúčaní, ak vykonávate montáž vírky v zimnom období. Zabráni sa tým poškodeniu vyhrievacieho systému vírky a materiálu plášta, významne sa predĺži životnosť produktu.

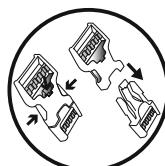
- Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 10 °C (50 °F), aby nedošlo k poškodeniu plášta vírky, uchovávajte balenie vo vnútorných priestoroch, kde je teplota vyššia ako 15 °C (59 °F). Vídka tomu bude plášť vírky flexibilnejší a ľahší pre montáž.
- Otvorte balenie a naťuknite plášť vírky pomocou ohrievača vírky v miestnosti, kde je teplota vyššia ako 15 °C (59 °F).
- Plášť vírky umiestnite vonku na požadované miesto, pripojte ohrievač vírky a napájte ju vodou. Teplota vody používaná na naplnenie vírky musí byť vyššia ako 6 °C (42.8 °F), v opačnom prípade sa po spustení ohrevu vírky objaví alarm E03.
- Vírka sa môže používať aj v zime, keď je teplota nižšia ako 6 °C (42.8 °F). Systém Freeze Shield™ automaticky udržuje teplotu vody medzi 6 °C (42.8 °F) a 10 °C (50 °F) a zabráňuje zamrznutiu vody.
- Ak je teplota vody nižšia ako 6 °C (42.8 °F), musí byť vždy zapnuté vyhrievanie vírky. V tomto režime môže systém Freeze Shield™ udržiavať vnútornú teplotu medzi 6 °C (42.8 °F) až 10 °C (50 °F), aby sa predložilo poškodeniu, napríklad zamrznutiu vody v potrubiah alebo v obejchovom systéme.
- Ak sa na displeji objavia akékoľvek alarmy, systém Freeze Shield™ nefunguje. Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 6 °C (42.8 °F), nezabudnite skontrolovať stav vírky. V prípade dlhodobé neprítomnosti doma, keď existuje riziko, že teploty klesnú pod 6 °C (42.8 °F), dôrazne odporúčame demontovať vírku a uskladniť ju podľa predpísaného postupu.
- Akékoľvek poškodenie v dôsledku používania vírky v týchto podmienkach je na zodpovednosť zákazníka. Nepoužívajte vírku, keď okolitá teplota dosiahne -10 °C (14 °F).

ČAS VYHRIEVANIA

- Doba vyhrievania potrebná na dosiahnutie teploty 40 °C (104 °F) závisí na počiatocnej teplote vody a teplote prostredia, nižšie uvedené údaje slúžia iba pre informáciu. Na zobrazenie aktuálnej teploty vody spusťte filtračný systém aspoň na jednu minútu.

Teplota prostredia	Teplota vody	Nastavená teplota	Doba trvania vyhrievania
10°C (50°F)	10°C (50°F)	40°C (104°F)	16-24h
15°C (59°F)	15°C (59°F)	40°C (104°F)	12-20h
20°C (68°F)	20°C (68°F)	40°C (104°F)	10-18h
25°C (77°F)	25°C (77°F)	40°C (104°F)	8-12h
30°C (86°F)	30°C (86°F)	40°C (104°F)	5-8h

- Nezabudnite vírku vždy zakryť s pomocou krytu vírky, pokiaľ je zapnutá funkcia vyhrievania. Pokiaľ necháte vírku nezakrytú, predĺži sa tým potrebný čas ohrevania. Ak je vírka napinená vodou, nikdy ju nevyprínamejte, ak je teplota nižšia ako 6°C (42.8°F).



ŠPECIFIKÁCIA VYHRIEVACEHO SYSTÉMU VÍRIVKY

Nominálne napájanie	Napájanie ohrevného prvku	Napájanie filtračného systému	Napájane masážnej hadice	Napájanie dýzového čerpadla
220-240 V AC, 50/60 Hz, jednofázový 2 050 W pri 20 °C	2 000 W pri 20 °C	50W	800W	1 200W

ÚDRŽBA

UPOZORNENIE: Pred začiatom údržby virinky musíte zabezpečiť, aby bolo čerpadlo odpojené od napájania, aby ste predišli riziku zranenia alebo smrti.

PLÁŠT

- Je normálne, že vás plášt môže vyzerat, akoby strácal vzduch. Zmeny teploty okolia môžu zmeniť vnútorný tlak vzduchu v plášti.
- Pri odobrani čerpadla od vložky zabráňte vylekaniu vody z potrubia zablokovaním vzduchového potrubia a to priskrutkováním uzáveru a nasadením zátkov na sitá na nečistoty.

KRYT

- Kryt sa musí pravidelne čistiť zvnútra aj zvonku pomocou jemného čistiaceho prostriedku určeného na PVC materiál.

FILTRAČNÁ VLOŽKA

- Pre optimalizáciu výkonu filtračného systému, každý deň kontrolujte a čistite filtračnú kazetu.
- Odporúčame vymeniť filtračnú kazetu každý týždeň alebo ju vymeniť, ak po umytí zostane filtračná kazeta znečistená a odfarbená.

VODA

Na povrchoch pod vodnou hladinou sa usadzuje veľa znečistujúcich látok. Znečistujúce látky môžu spôsobiť bakteriálny, riasový alebo hubový rast. Odporúča sa, aby sa virinky pravidelne čistili. Po čase sa na prístupných povrchoch pod vodnou hladinou môžu objaviť húževnaté skvrny alebo biofilmy alebo sa môžu vyskytnúť aj vysoké koncentrácie solí alebo nežiaduce produkty. V závislosti od hygienického stavu, čistoty, viditeľnosti, zápauchu, nečistôt a skvín sa odporúča úplne vymeniť vodu a výčistiť / dezinfikovať virinky. Pri vyprázdňovaní virinky sa musia dodržiavať predpisy a pokyny na vypustenie vody.

- Vodu vo vašej virinke je treba udržiavať čistú a chemicky vyváženú. Jednoduché čistenie filtračnej vložky na riadnu údržbu nastačí. Na údržbu chemických vlastností vody odporúčame používať chemikálie do bazéna a chloríne a brómové tablety (neupoužívajte granule) s chemickým plavákom.
- Kvalita vody bude priamo závisieť na frekvencii používania, počte používateľov a celkového údržbe virinky. Vodu je treba vymieňať každé 3 dni, pokiaľ nie je zabezpečené chemické osetroenie vody. Na plnenie virinky sa dorážajte odporúča používať vodu z vodovodu, aby sa minimalizoval vplyv nežiaduceho obsahu, napríklad minerálov.
- Pred použitím virinky Lay-Z-Spa sa osprchujte, pretože kozmetické výrobky, mlieka a ostatné zvyšky môžu rýchlo znižiť kvalitu vody.
- Nevhadrujte chemické produkty priamo do vody, chemikália sa usuďajte na dne, poškodí materiál a zmení farbu PVC.

Chemické tablety (nie sú súčasťou balenia):

- Pokiaľ používate virinku, vytiahnite z nej chemický plavák.
- Po realizácii chemickej údržby a pred použitím virinky použite na testovanie chemických vlastností vody testovaciu súpravu (nie je súčasťou balenia). Odporúčame udržiavať chemickú rovnováhu vody nasledovne:
- Na poškodenie virinky vplyvom nesprávneho použitia chemikálií a chybnej správou vody sa záruka nevzťahuje.
- Chemikálie do bazéna sú potenciálne toxické a je treba s nimi zachádzať opatrné. Chemické výpariny a nesprávne označenie a skladovanie nádob s chemikáliami predstavujú väčšiu riziko pre zdravie.
- O informácie o chemickej údržbe požiadajte vašho miestneho predajcu bazénov. Príseňa dodržiavajte pokyny výrobcu chemikálií.
- Nadmerne použitie chemikálií zaťaľ a všetky body materiálu virinky, v horšom pripade poškodi štruktúru plášta virinky.

pH	Celková alkalita	Voľný chlór
7.4-7.6	80-120ppm	2-4ppm

DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE

VYPÚŠŤANIE

- Ak chcete virinku vypustiť, postupujte podľa výkresov v príručke. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

SUŠENIE

- Po vypustení virinky zostáva vo vnútri čerpadla virinky, komory plášta, masážneho reťazca a naufukovacieho krytu trochu vody. Uistite sa, že všetky vyšše uvedené časti virinky sú úplne suché. To je nevyhnutné na predĺženie životnosti virinky a aby sa zabránilo tvorbe plesní.
- Voda vo vnútri komory plášta a naufukovacieho krytu je v vlhkosti vzduchu použitého pri ich naufuknutí. Množstvo vody sa môže lísiť v závislosti od percenta vlhkosti vo vašej oblasti.
- Ak chcete vysúšiť rôzne časti virinky, postupujte podľa nákresov v príručke. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

ČISTENIE

- Zvyšky čistiacich prostriedkov a rozpustených pevných látok z plaviek a chemikálií sa môžu usádať na stenách virinky. Na čistenie stien použite mydlo a vodu s starostlivosťou opláchnite. Nepoužívajte tvrdé kefy ani abrazívne čistiace prostriedky.

VYFUKOVANIE

- Vaša virinka je vybavená funkciou vypustenia, ktorá odstráni všetok vzduch zvnútra komory, aby sa uľahčilo balenie a skladovanie.
- Ak chcete vypustiť virinku, postupujte podľa výkresov v príručke. Nákresy slúžia len na ilustračné účely. Nemusí sa jednať o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

OPRAVA

Pre materiál PVC:

Pokial' virinka praskne alebo sa prederavi, použite záplatu na opravu z PVC a to v nasledujúcich krokoch:

- Opravované miesto vycistite. Starostlivo odopeťte záplatu.
- Záplatu pritačiať na opravované miesto.
- Pred naufuknutím vyčkajte 30 sekund.

Pre PVC materiál Duraplast™ :

Pokial' virinka praskne alebo sa prederavi, použite záplatu na opravu z PVC a lepidlo (nie je súčasť balenia), a to v nasledujúcich krokoch:

- Opravované miesto vycistite a osuňte.
- Z dodanej PVC záplaty vystrihnite primerané veľkú časť.
- Lepidlo (nie je súčasť balenia) natrite jednu stranu novo odstrihutej záplaty. Zabezpečte, aby bolo lepidlo rovnomerne nanesené. Vyčkajte 30 sekúnd a potom záplatu položte na poškodené miesto.
- Vyhľadte všetky vzduchové bublinky pod záplatou a na dve minuty poriadne pritačte.
- Pred naufuknutím vyčkajte 30 minút.

SKLADOVANIE

- Pred uskladnením odstraňte všetko príslušenstvo a uistite sa, že plášt virinky, naufukovaci kryt, čerpadlo a príslušenstvo sú úplne čisté a suché. Pokal virinka nie je úplne suchá, môže spôsobiť vznik plesní, ktorá počas skladovania poškodi plášť virinky.
- Plášt virinky preložte len vtedy, ak je teplota prostredia výššia ako 10°C / 50°F . Pokial virinka nie je úplne suchá, môže spôsobiť vznik plesní a poškodenie plášta virinky.
- Chlórator skladujte na suchom mieste so stálou teplotou v rozsahu 10°C / (50°F) až 38°C / (100°F) .
- Dôrazne odporúčame umiestniť plášt virinky a naufukovaci kryt do kartónovej krabičky, aby bol materiál PVC počas zimných mesiacov lepšie chránený.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problémy	Pravdepodobné príčiny	Riešenia
Čerpadlo nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> - Výpadok elektrickej energie - Prerušený napájací obvod 	<ul style="list-style-type: none"> - Skontrolujte zdroj napájania - Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com
Čerpadlo správne nevyhrieva riadne ohrevajte s vekom	<ul style="list-style-type: none"> - Je nastavená príliš nízka teplota - Znečistená filtračná vložka - Vŕivka nie je zakrytá vekom - Zlyhanie vyhrievacieho prvku 	<ul style="list-style-type: none"> - Systém vyhrievania nastavte na najvyššiu teplotu (odkazujeme na časť Prevádzka čerpadla) - Informácie o čistení/výmene filtračnej vložky nájdete v kapitole čistenie a výmena filtračnej vložky - Prípevnite kryt - Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com
Masážny systém nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> - Prehrievanie vzduchového čerpadla - Mašaž sa automaticky zastaví po 30 minútach - Porucha vzduchového čerpadla 	<ul style="list-style-type: none"> - Vypnite čerpadlo a výčkajte dve hodiny dokiaľ nevychladne. Vložte zástrčku a stlačte tlačidlo masážneho systému - Stačením tlačidla masážneho systému ho opäťovo aktivujete - Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com
Adaptéry čerpadla nie sú na rovnakej úrovni s adaptérmi vŕivky	Jednoduššou vlastnosťou PVC je, že mení tvar, čo je normálne	<ul style="list-style-type: none"> - Čerpadlo zdvihnite pomocou dreva či iného typu izolačného materiálu, aby sa adaptéry čerpadla dostali do rovnakej úrovni ako adaptéry vŕivky
Netesnosť vŕivky	<ul style="list-style-type: none"> - Vŕivka je prasknutá alebo predéravá - Vzduchový ventil netesní 	<ul style="list-style-type: none"> - Použite záplatu na opravu v balení - Pomocou mydlovej vody zakryte vzduchový ventil, aby ste skontrolovali, či neuniká vzduch, ak ano, pritiahnite vzduchový ventil otáčaním ventilu v smere hodinových ručičiek.
Voda nie je čistá	<ul style="list-style-type: none"> - Nedostatočný čas filtrace - Znečistená filtračná vložka - Nevyhodná údržba vody 	<ul style="list-style-type: none"> - Predĺžte dobu filtrace - Vyčistite/vymenite filtračnú vložku (pozri časť Čistenie a výmena filtračnej vložky) - Dodržujte všetky pokyny výrobcu chemikálií.
Systém HydroJet™ nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> - Kontrolka tlačidla svieti, ale voda z trysiek nevyteká - Systém HydroJet sa automaticky vypne po 1 hodine 	<ul style="list-style-type: none"> - Tepelná poistka prerušila napájanie z dôvodu vysokej teploty dosiahnuté motorom. Vypnite vyhrievanie vŕivky asi na 3 hodiny, počkajte, kým teplota neklesne a znova zapnite funkciu HydroJet. Ak problém pretrváva, navštívte časť podpory na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com. - Znova reštartujte funkciu HydroJet, aby ste si užili vŕivku.

LEN PRE VÍRIVKY VYBAVENÉ WI-FI

Problémy	Pravdepodobné príčiny	Riešenia
Nastavenie Wi-Fi nebolo úspešné	Čerpadlo bolo pripojené k nesprávному pásmu	Ak je router, ku ktorému je vaše čerpadlo pripojené, dvojpásmovej a momentálne sa nepriprája k sieti 2,4 GHz, prepnite ho na iné pásmo toho istého routera (2,4 GHz) a skúste ohrievač čerpadla znova spárovať. Sieť 5GHz nie je podporovaná.
	Poloha čerpadla je priliš daleko od routera.	Skontrolujte, či je na vašom mobilnom telefóne plný signál Wi-Fi. V prípade, že je síla signálu v telefóne príliš nízka, skontrolujte, kde je síla wi-Fi signálu vysoká a umiestnite vírivku v tejto polohe.
	Nastavený nesprávny názov siete	Začnite znova s postupmi pripojenia a skontrolujte, či je názov siete správne zadaný.
	Heslo Wi-Fi použité počas pripojenia je nesprávne	Začnite znova s postupmi pripojenia a skontrolujte, či je heslo správne zadané.
	Síla signálu WiFi nie je stabilná	1. Skontrolujte, či router správne funguje. 2. Pristúpte blízko k čerpadlu a skontrolujte signál na telefóne. Ak síla signálu nie je stabilná, skontrolujte stav routera. Ak je síla signálu vysoká, opakujte operáciu na pripojenie pumpky k sieti.
	V blízkosti čerpadla alebo routera sa nachádza zariadenie, ktoré vytvára rušenie signálu	Wi-Fi pripojenie môže byť prerušené elektromagnetickým alebo iným rušením. Spotrebčí uchovávajte mimo dosahu iných elektronických zariadení ktoré môžu spôsobiť rušenie.
	Váš telefón sa počas registrácie nepripojí k Wi-Fi sieti.	Skontrolujte, či nie je mobilné zariadenie v režime Lietadlo. Pri pripájaní k sieti Wi-Fi musí byť režim lietadla deaktivovaný.
	Spätná väzba k aplikácii	Podrobnejšie a aktuálne tipy na riešenie problémov nájdete v aplikácii, v časti Help (Pomoc).

Stav Wi-Fi pomocou LED kontrolky

Kontrolné svetlo pomaly bliká	Čaká sa na pripojenie k routérovi	Čerpadlo je pripravené na pripojenie k telefónu
Kontrolka svieti	Pripojené k routérovi	Čerpadlo je už pripojené k telefónu
Kontrolné svetlo rýchlo bliká	Stratený Wi-Fi signál	Skontrolujte stav routera. Vírivka stratila Wi-Fi signál.
Kontrolka nesveti	Svetlo nesveti / Wi-Fi modul má problém	Ak potrebujete pomoc, navštívte časť oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com .

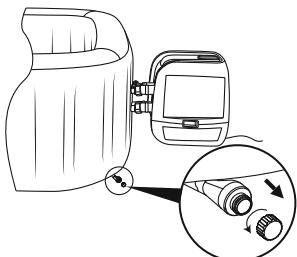
CHYBOVÉ KÓDY

PRÍČINY	Dôvody	Riešenia
	<p>Senzory toku vody pracujú bez stačenia tláčidla filtra či vyhrievania</p> <ol style="list-style-type: none"> Značky senzorov vody nespadli späť do správnej polohy. Senzory toku vody sú poškodené. 	<p>1. Jemne vytiahnite zástrčku, buchnite, ale nie silno, zberu do čerpadla a znova ho zapnite.</p> <p>2. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Po spustení alebo v priebehu fungovania filtrovania a/alebo vyhrievania neexistia senzory toku vody prietok vody</p> <ol style="list-style-type: none"> Zabudli ste vytiahnuť 2 zátky z vnútora bazény. Filtráne vložky sú znečistené. Zapnite filtrový či vyhrievací systém a postavte sa pred výpusťacie potrubie v bazéne na kontrolu, či cítite výtek vodu. a. Pokiaľ netečie žiadna voda, vodné čerpadlo má poruchu. b. Voda vysteká, ale zobrazia sa výstraha  senzory prietoku vody majú poruchu. c. Zablkované filtro d. Ohnuté potrubia alebo slabý prietok vody cez plastové rúry vŕtviky e. Sitka na nečistoty sú zablkované: Ochranné sitká sú zablkované: sitka na nečistoty sa môžu zablkovať tvrdou vodou v dôsledku hromadenia vŕtviky. f. 7. Optrebovanie podložky Podložky v spojках vŕtviky môžu byť zničené alebo optrebované. 	<p>1. Pred vyhrievaním odstraňte 2 uzávery zátek. Pozri časť Inštalácia v návode používateľa.</p> <p>2. Z bazéna vytiahnite filtrový filter a stačte tlačidlo či vyhrievania. Pokiaľ sa nezobrazí žiadna výstraha, vycistite alebo vymenite filtrovú vložku, ktorá je nainštalovaná zvnútora bazény.</p> <p>3. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p> <p>4. Vycistite filter a skontrolujte, či nie je poškodený. Vymenite ho za nový alebo ho znova podľa potreby znova nainštalujte. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p> <p>5. Skontrolujte pripojenie vŕtviky, aby ste zistili, či sú rúry ohnuté. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p> <p>6. Vypriezdajte vŕtviky a do potrubia vložte záhradnú hadicu, aby sa vymyli nečistoty. Čistenie vykonajte zvonka a zvnútora vŕtviky, aby ste sa uistili, že sú odstranené všetky nečistoty. Pripádne odolne nečistoty odstraňte pomocou zubnej kefky. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p> <p>7. Skontrolujte podložky vo vnútri spojky, či sú sú poškodené. Pre ďalšiu odstránku spojky a výbere podložky. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Teplomer čerpadla ukazuje teplotu vody nižšiu ako 4 °C (40 °F).</p> <ol style="list-style-type: none"> Teplota vody je nižšia ako 4 °C (40 °F). Ak je teplota vody vyššia ako 7 °C (44,6 °F), teplomer čerpadla je pokazený. 	<p>1. Vŕtvika nie je určená na fungovanie s teplotou vody nižšou ako 4 °C (40 °F). Čerpadlo vypnite a znova ho zapnite až teplota vody dosiahne 6 °C (43 °F).</p> <p>2. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Teplomer čerpadla zistil teplotu vodu vyššiu ako 50 °C (122 °F).</p> <ol style="list-style-type: none"> Teplota vody je vyššia ako 50 °C (122 °F). Okolitá teplota je vyššia ako 40 °C (104 °F) alebo je vŕtvika dôbu vystavená príemu slnečnému žiareniu. Pokiaľ je teplota vody nižšia ako 45 °C (113 °F), teplomer čerpadla má poruchu. 	<p>1. Vŕtvika nie je určená na fungovanie s teplotou vody vyššou ako 40 °C (104 °F). Čerpadlo vypnite a znova ho zapnite až teplota vody dosiahne maximálne 38 °C (100 °F).</p> <p>2. Odpojte zástrčku, odpojte čerpadlo a vypustite vŕtviku. Po 15 minuťach znova pripojte čerpadlo, znova pripojte zástrčku a reštartujte funkciu vyhrievania Ak sa novu objaví alarm, zvážte premiestnenie vŕtviky na iné miesto bez príameho slnečného žiarenia.</p> <p>3. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Teplomer čerpadla má problémy s pripojením.</p> <ol style="list-style-type: none"> Môže byť problém v spojení medzi snímačom teploty a doskou plošných spojov. 	<p>1. Odpojte vŕtviku od elektrickej siete, počkajte 5 minút a potom ju opäť zapojte. Pri zapnutí čerpadla Ak sa alarm objaví znova, navštívte sekciu podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Teplomer čerpadla zistil teplotu vody vyššiu ako 52°C (125,6°F).</p> <ol style="list-style-type: none"> Teplota vody je vyššia ako 52°C (125,6°F). Teplota okolia je vyššia ako 40°C (104°F) alebo vŕtvika je dlhšia čas vystavená príemu slnečnému žiareniu. Ak je teplota vody nižšia ako 45°C (113°F) teplomer čerpadla je pokazený. 	<p>1. Vŕtvika nie je určená na fungovanie s teplotou vody vyššou ako 40°C (104°F). Odpojte čerpadlo a znova ho zapojte do zásuvky až teplota vody dosiahne teplotu 38 °C (100 °F) alebo nižšiu.</p> <p>2. Odpojte zástrčku, odpojte čerpadlo a vypustite vŕtviku. Po 15 minuťach znova pripojte čerpadlo, znova pripojte zástrčku a reštartujte funkciu vyhrievania. Ak sa novu objaví alarm, zvážte premiestnenie vŕtviky na iné miesto bez príameho slnečného žiarenia.</p> <p>3. Ak potrebujete pomoc, navštívte časť oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Úniky vody vo vnútri čerpadla.</p> <ol style="list-style-type: none"> Systém zistil únik vody v čerpadle. 	<p>Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Zlyhalo pripojenie k Wi-Fi modulu.</p> <ol style="list-style-type: none"> Wi-Fi modul je poškodený 	<p>Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p> <p>POZNÁMKA: Stačte korekívkeľ tlačidlo, aby ste odstránili alarm a pokračovali v používaní vŕtviky.</p>
	<p>Zistený elektrický prúd v uzemnovacom vodiči</p> <ol style="list-style-type: none"> Čerpadlo detektovalo elektrický prúd v uzemnovacom vodiči. Spotezniv vo vašej domácnosti môže mať únik elektrického prúdu. Čerpadlo vykazuje problém. 	<p>1. Okamžite zavolajte elektrikára, aby zistil príomnosť elektrického prúdu v uzemnovacom vodiči. Ak problém pretrváva, na bezpečné používanie vŕtviky dôrazne odporúčame pripojiť zástrčku vŕtviky do zásuvky s nezávislým uzemnením.</p> <p>2. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>
	<p>Zlyhalo uzemnenie.</p> <ol style="list-style-type: none"> Uzemnenie vašej domácnosti vykazuje neznamy problém. Čerpadlo vykazuje problém. 	<p>1. Pripojte čerpadlo vŕtviky do novej zásuvky alebo zavolajte elektrikára, aby zásuvku skontroloval. Ak problém pretrváva, odporúčame vytvoriť nezávislé uzemnenie v spojení so zásuvkou na stene.</p> <p>2. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.</p>

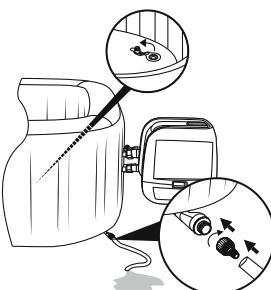


HYDROJET PRO

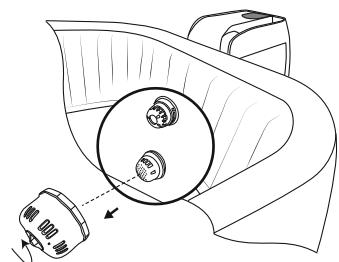
1



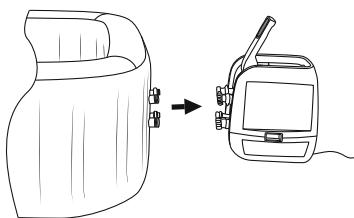
2



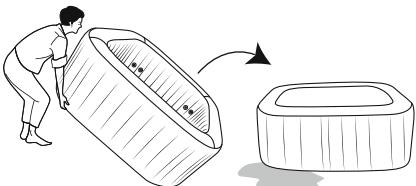
3



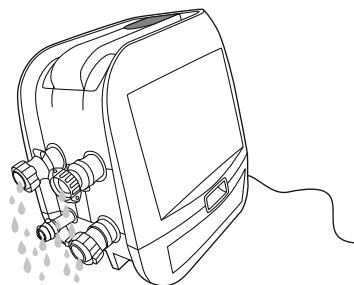
4



5



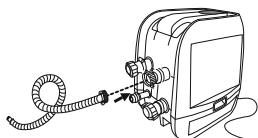
6



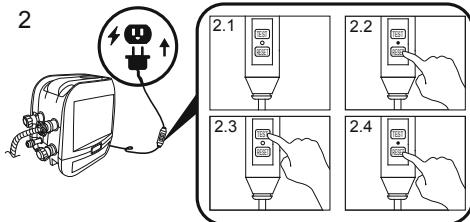


HYDROJET PRO

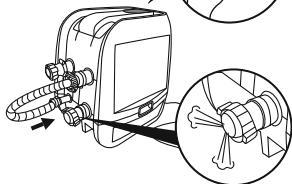
1



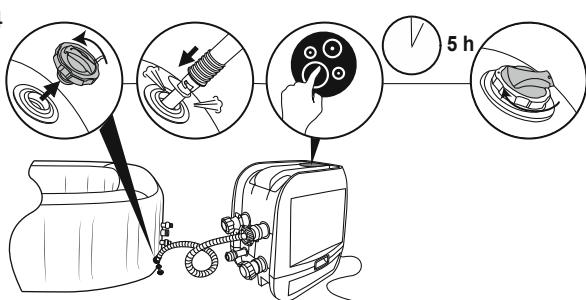
2



3

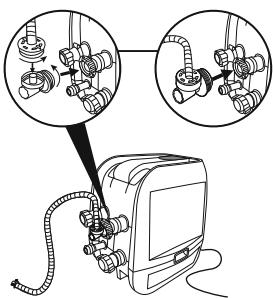


4

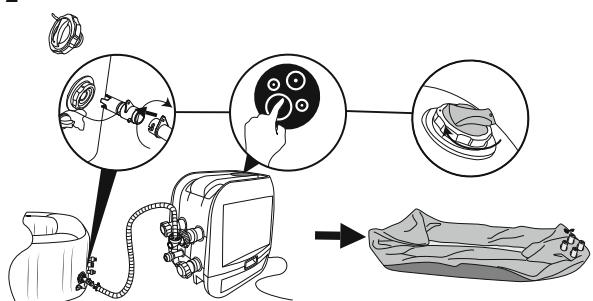


HYDROJET PRO

1

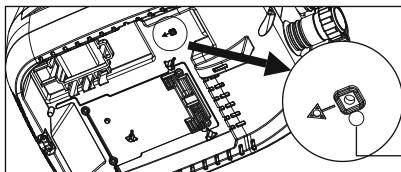
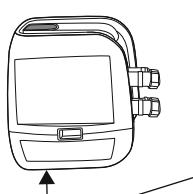


2





HYDROJET PRO

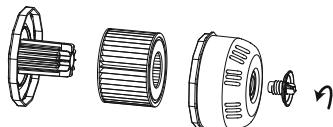


HYDROJET PRO

A: 1



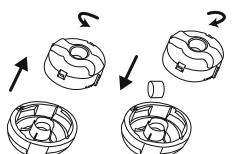
2



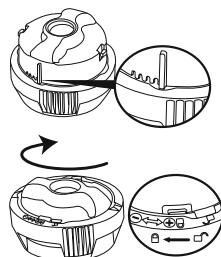
3



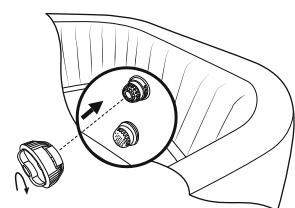
B: 1



2



3





For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2023 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/
Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribuído en América Latina por/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: +61 2 9037 1388; New Zealand: +0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com